

اسئلة واجوبة

س . سأل الاديب ج. م احد قراء الهدية ما رأينا في عهد عمر الذي ذكرته هذه الجريدة في عددها ١٠٩٧ في ٢٥ ك ١ ؟

عهد عمر والهدية

ج . هذا العهد الذي نشته الهدية بالاثر النفيس مصنوع كما يدنا ذلك في المشرق (١٢) [١٩٠٩] : ٦٧٩-٦٨٠ ونعرف منه ثلث نسخ كلها متباينة لا صحة لها . س . وعاد السيد المغربي محتجاً على تفسيرنا « الشبر » في شعر الحجاج (المشرق ٥٥٨: ٢٣) بمعنى الانجيل والقربان مستنداً على بيت من شعر ذي نواس دله اليه مديقتا اللامة الخياطوس كراتشوفسكي جاءت فيه هذه اللفظة بمعنى « الخير » حيث يقول : « فانه يطبخ الشبر » وفي اعدادك القنصر

لفظة الشبر في شعر الحجاج

ج . نجيب على هذا الاعتراض أننا لم ننكر ان « الشبر » معناها ايضاً الخير وإنما قلنا انها في شعر الحجاج يراد بها الانجيل والقربان فتدل على نصرانيته وذلك لاسباب : اولاً لان الشاعر افتتح باللفظة قصيدته فاراد الدلالة لا على خير عموماً بل على اكبر كل الحيور اي الانجيل والقربان كما يفتح المسلمون كلامهم بالبسملة . ثانياً لان شرح الشبر بمعنى الانجيل والقربان سبق كل شرح آخر اذ يرتقى الى الحليل وابن السكيت كما بينا . ثالثاً لان الحجاج من تيم ونظر في بيته الى بيت عدي بن زيد الشاعر النصراني التميمي مثله الذي حلف بالشبر بمعنى الانجيل والقربان كما فسر اللغويون كلامه . رابعاً لان لفظة « الشبر » منقولة عن السريانية ومعناها فيها اما الانجيل واما القربان (المشرق ١١١: ٢٣)

س . وسأل آخر ما سبب تبديد الروم الكاثوليك لعيد جبل العذراء . بلا دنس في ٩ كانون الاول على خلاف بقية الكنائس المختلفة يو في ٨ منه ؟

عيد المبل بلا دنس في ٩ ك ١ عند الروم الكاثوليك

ج . اجبنا على هذا السؤال في العدد الاول من المشرق من سنته الاولى (ص ١٧) حيث بينا ان الروم سبقوا الى الاحتفال بهذا العيد في ٩ ك ١ اما اللاتين فجهلوه في ٨ منه بناء على رواية واحد النساءك ولتنته التهمة اشهر بينه وبين ميلاد العذراء ل ١٠ ش